

**FORMULARZ APLIKACYJNY****Usługa delegowanego raportowania zgodnie z EMIR<sup>1</sup>**

Poprzez podpisanie niniejszego dokumentu Klient oraz spółka Admiral Markets UK Ltd („Admiral Markets”) potwierdzają, że Admiral Markets będzie w imieniu Klienta składało raporty odnośnie transakcji na pochodnych instrumentach finansowych, które Klient zrealizował lub zamierza zrealizować z Admiral Markets, zgodnie z Warunkami Admiral Markets oraz postanowieniami regulacji EMIR dotyczącymi delegowania raportowania.

DANE KLIENTA	
Nazwa osoby prawnej:	
Numer konta operacyjnego:	
Kod LEI:	
DANE PRZEDSTAWICIELA KLIENTA	
Nazwa:	
Umocowanie przedstawicielstwa:	<input type="checkbox"/> Statut Spółki <input type="checkbox"/> Pełnomocnictwo <input type="checkbox"/> Inne:
KLIENT	ADMIRAL MARKETS UK Ltd
Podpis:	Podpis:
Data:	Data:

<sup>1</sup> „EMIR” oznacza regulację (UE) nr 648/2012 Parlamentu Europejskiego oraz Rady Europejskiej z dnia 4 lipca 2012 dotyczącą pozagiełdowych instrumentów pochodnych, partnerów centralnych oraz repozytoriów transakcyjnych.

## ADMIRAL MARKETS UK Ltd

### Warunki świadczenia usługi delegowanego raportowania zgodnie z EMIR<sup>2</sup>

#### Biorąc pod uwagę poniższe:

- Klient zawarł Umowę (dla osób prawnych) z Admiral Markets UK Ltd ("**Admiral Markets**"), na mocy której Klient zrealizował lub zamierza zrealizować transakcje na instrumentach pochodnych ("**Transakcje**") z Admiral Markets;
- Poczynając od dnia 12 lutego 2014 ("**Data rozpoczęcia raportowania**"), zgodnie z art. 9 EMIR, Klient i Admiral Markets muszą składać sprawozdania z Transakcji (lub ich modyfikacji lub zakończenia) do repozytorium transakcji ujętego w EMIR;
- Zgodnie z art. 9.1 EMIR strona transakcji może delegować wykonanie zobowiązania składania raportów z Transakcji drugiej stronie biorącej w nich udział;

#### Admiral Markets ustanowiło niniejsze Warunki usługi delegowanego raportowania ("**Warunki**"):

#### 1. POWOŁANIE

- 1.1. Poprzez przekazanie Admiral Markets podpisanego Formularza<sup>3</sup> Klient deleguje Admiral Markets do raportowania Transakcji w imieniu klienta (jak opisano w klauzuli 2 poniżej) zgodnie z niniejszymi Warunkami, a Admiral Markets wyraża na to zgodę ("**Usługa raportowania**").
- 1.2. Admiral Markets nie będzie zobowiązane do rozpoczęcia raportowania Transakcji<sup>4</sup> w imieniu Klienta do czasu spełnienia przez niego wszystkich niezbędnych kryteriów określonych w niniejszych Warunkach.

#### 2. USŁUGA RAPORTOWANIA

- 2.1. W ramach usługi raportowania Admiral Markets przekaże sprawozdanie z każdej transakcji odpowiedniemu Repozytorium transakcyjnemu<sup>5</sup> ("**Raport z transakcji**").
- 2.2. Admiral Markets może zdecydować o nieskładaniu raportu dotyczącego którejkolwiek z Transakcji, jeśli uzna, że nie posiada wystarczających informacji do jego wykonania.
- 2.3. Admiral Markets podejmie uzasadnione wysiłki w celu wykonania Raportu z Transakcji, o ile Klient dostarczy Admiral Markets odpowiednie Dane<sup>6</sup> (jak opisano w klauzuli 4).
- 2.4. Admiral Markets może delegować wszelkie obowiązki wynikające z niniejszych Warunków spółce zależnej, swojemu oddziałowi, podmiotowi powiązanemu lub stronie trzeciej, a Klient wyraża na to zgodę.
- 2.5. Żaden z zapisów w niniejszych warunkach nie ogranicza prawa Admiral Markets do wykonywania raportów z Transakcji, do których sporządzania i przekazywania do odpowiedniego Repozytorium transakcyjnego w swoim imieniu Admiral Markets jest zobowiązane na mocy EMIR.

<sup>2</sup> "EMIR" oznacza regulację UE nr 648/2012 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 lipca 2012 dotyczącą pozagiełdowych instrumentów pochodnych, partnerów centralnych oraz repozytoriów transakcyjnych.

<sup>3</sup> "Formularz" oznacza formularz wypełniony i podpisany przez Klienta w celu delegowania raportowania do Admiral Markets.

<sup>4</sup> "Transakcje" oznaczają przeszłe i przyszłe transakcje pomiędzy Klientem a Admiral Markets, które muszą być raportowane do repozytorium transakcyjnego zgodnie z art. 9 EMIR.

<sup>5</sup> "Odpowiednie repozytorium transakcyjne" oznacza Depository Trust & Clearing Corporation ("DTCC") – repozytorium transakcyjne wybrane przez Admiral Markets.

<sup>6</sup> "Dane" oznaczają informacje dotyczące Klienta, które są niezbędne do wypełnienia Tabeli 1 Wykonawczych standardów technicznych (Dane kontrahenta).

Podpis Klienta: \_\_\_\_\_

### 3. TERMINY WYKONYWANIA RAPORTÓW

3.1. Z zastrzeżeniem, że Klient dostarczy Admiral Markets podpisany formularz, kod LEI oraz wszelkie niezbędne informacje, włączając w to swoje dane, terminy sporządzania raportów ("**Terminy**") będą następujące:

- W odniesieniu do Transakcji zrealizowanych (i) po 16 sierpnia 2012, które pozostały niewykonane w dniu rozpoczęcia świadczenia usługi raportowania, lub (ii) transakcji zawartych w dniu rozpoczęcia świadczenia usługi - do końca dnia roboczego po zawięzaniu, modyfikacji lub rozwiązaniu umowy;
- W odniesieniu do transakcji, które pozostawały niezrealizowane do dnia 16 sierpnia 2012 aż do dnia rozpoczęcia świadczenia usługi - w ciągu 90 dni (dziewięćdziesięciu) od dnia rozpoczęcia świadczenia usługi;
- W odniesieniu do transakcji (i) zrealizowanych przed 16 sierpnia 2012, które pozostawały niewykonane w dniu 16 sierpnia, lub (ii) zostały zawięzane 16 sierpnia 2012 lub po tym terminu, o ile wygasły przed dniem rozpoczęcia świadczenia usługi - w ciągu 3 lat od daty rozpoczęcia świadczenia usługi.

3.2. Admiral Markets może wprowadzać zmiany do terminów sporządzania raportów niezwłocznie po publikacji zmienionej wersji niniejszych Warunków, jeśli często zadawane pytania dotyczące EMIR<sup>7</sup> lub odpowiednie regulacje zostaną zmienione. W takim przypadku postanowienia sekcji 9.1 niniejszych warunków nie obowiązują.

### 4. DANE KONTRAHENTA

4.1. Klient wyraża zgodę na przekazanie danych Admiral Markets, których spółka żąda w celu wypełnienia Tabeli 1 Wykonawczych standardów technicznych<sup>8</sup>. Admiral Markets może również uzyskać Dane Kontrahenta z platformy transakcyjnej dostarczonej przez siebie.

4.2. Do odpowiedzialności Klienta należy upewnienie się, że na czas dostarczył Admiral Markets wszystkie wymagane informacje w celu umożliwienia wykonania usługi w dniu rozpoczęcia świadczenia usług raportowania zgodnie z ustalonymi terminami.

### 5. ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH

5.1. Poprzez przekazanie Admiral Markets podpisanego formularza Klient wyraża zgodę, by Admiral Markets przekazało dane Klienta związane z odpowiednią transakcją do:

- Organu prawnego lub nadzorczego, który jest upoważniony do zażądania ich ujawnienia;
- Zarejestrowanego repozytorium transakcji wybranego przez Admiral Markets;
- Spółek zależnych, oddziałów lub podmiotów powięzanych;
- Wszelkich stron trzecich lub podmiotów, które świadczą usługi Admiral Markets.

### 6. ODPOWIEDZIALNOŚĆ I ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI

6.1. Admiral Markets nie będzie odpowiedzialne za żadne straty, koszty, opłaty, szkody oraz nie poniesie odpowiedzialności za żadne kary ustawowe, straty dochodu, wynagrodzenia, straty w działalności (pośrednie lub bezpośrednie) wynikające z jakiegokolwiek działania lub zaniedbania związanego z niniejszymi warunkami, innymi niż wynikającymi bezpośrednio z rażącego zaniedbania lub umyślnego działania.

6.2. Admiral Markets nie ma żadnych zobowiązań oraz nie będzie przyjmowało żadnej odpowiedzialności za weryfikację ważności i poprawności danych, które Klient dostarczy Admiral Markets oraz na podstawie których będą tworzone sprawozdania z transakcji.

6.3. Admiral Markets nie będzie świadczyło żadnych usług doradczych klientowi w związku z niniejszymi warunkami.

6.4. Na podstawie niniejszych warunków Admiral Markets będzie ponosiło odpowiedzialność wyłącznie wobec Klienta. Admiral Markets nie będzie ponosiło odpowiedzialności za żadne straty wynikające z jakiegokolwiek działania lub zaniedbania dokonanego przez wybrane repozytorium transakcji. Cała odpowiedzialność Admiral Markets wobec Klienta powięzana z niniejszymi warunkami jest ograniczona do kwoty 1000 euro (jednego tysiąca euro) na rok kalendarzowy.

<sup>7</sup> "Często zadawane pytania dot. EMIR" oznaczają pytania i odpowiedzi dotyczące EMIR publikowane przez Europejski Organ Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych ("ESMA").

<sup>8</sup> "Wykonawcze standardy techniczne" oznaczają przepisy wykonawcze Komisji Europejskiej nr 1247/2012.

6.5. Klient pozostaje cały czas odpowiedzialny za przestrzeganie zobowiązań wynikających z artykułu 9 EMIR. Klient zwolni Admiral Markets z odpowiedzialności za wszelkie straty, koszty i wydatki oraz z wszelkiej odpowiedzialności związanej ze świadczeniem usług Klientowi na mocy niniejszych warunków.

## **7. PRZERWY W RAPORTOWANIU**

7.1. Jeśli Admiral Markets uzyska wiedzę na temat niezdolności Admiral Markets do wystawienia sprawozdania z transakcji ("zakłócenie"), będzie zobowiązane podjąć wszelkie wysiłki w celu rozwiązania problemu, a także może zaprzestać świadczenia usługi raportowania raportów z transakcji, jeśli zakłócenie będzie się wciąż utrzymywać.

## **8. WYNAGRODZENIE**

8.1. Admiral Markets nie pobiera od Klienta opłat ani prowizji za świadczenie usług. Klient przyjmuje do wiadomości, że warunek ten może się zmienić w przyszłości zgodnie z klauzulą 9 oraz że w takim wypadku wszelkie opłaty czy prowizje zostaną ustalone zgodnie z Cennikiem Admiral Markets.

## **9. ZMIANY, ROZWIĄZANIE UMOWY ORAZ PRZEKAZANIE PRAW**

9.1. Niniejsze warunki mogą być zmieniane przez Admiral Markets, jeśli będzie to niezbędne z powodu zmian w wymogach, systemach lub procesach sprawozdawczych, odpowiedniej legislacji lub z innej podobnej przyczyny. Admiral Markets powiadomi Klienta z siedmiodniowym wyprzedzeniem o wystąpieniu takich zmian e-mailem lub na stronie Admiral Markets.

9.2. Admiral Markets może wypowiedzieć świadczenie usług sprawozdawczych w każdym momencie przy jednodniowym (1) zawiadomieniu. Klient może wypowiedzieć autoryzację nadaną w klauzuli 1 w każdym czasie za pięciodniowym (dni robocze) zawiadomieniem.

9.3. Ponadto Admiral Markets może niezwłocznie zakończyć świadczenie usług raportowania Klientowi:

- W przypadku stałej niewypłacalności Klienta lub rozpoczęciu postępowania upadłościowego przeciwko Klientowi,
- Jeśli w ocenie Admiral Markets Klient dokona istotnego naruszenia zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków oraz innych umów pomiędzy Klientem a Admiral Markets; lub jeśli Klient naruszy inne regulacje organu nadzorczego, odpowiednie przepisy prawne lub regulacje, które umożliwiają Klientowi wykonywanie obowiązków wynikających z niniejszych Warunków.

## **10. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

10.1. Zarówno Admiral Markets, jak i Klient oświadczają, że są odpowiednio umocowani, by podlegać niniejszym Warunkom oraz wypełniać obowiązki z nich wynikające.

10.2. Jeśli wystąpią sprzeczności pomiędzy Warunkami a jakąkolwiek inną umową pomiędzy Klientem a Admiral Markets, postanowienia niniejszych warunków mają pierwszeństwo nad innym porozumieniami, chyba że Admiral Markets i Klient uzgodnią inaczej na piśmie.

10.3. Wszelkie konflikty oraz sytuacje nieobjęte niniejszymi warunkami będą rozwiązywane zgodnie z Procedurą Admiral Markets dotyczącą rozpatrywania reklamacji klientów.

10.4. Jeśli niniejsze warunki zostaną przedstawione Klientowi w języku innym niż język angielski, a pomiędzy wersjami językowymi będą występować sprzeczności, obowiązywać będzie wersja angielska dostępna na stronie Admiral Markets.

10.5. Niniejsze warunki będą podlegały przepisom Zjednoczonego Królestwa oraz wyłącznej jurysdykcji sądów Zjednoczonego Królestwa.

Podpis Klienta: \_\_\_\_\_